

THE SUPPA's CLOVER CONJECTURE

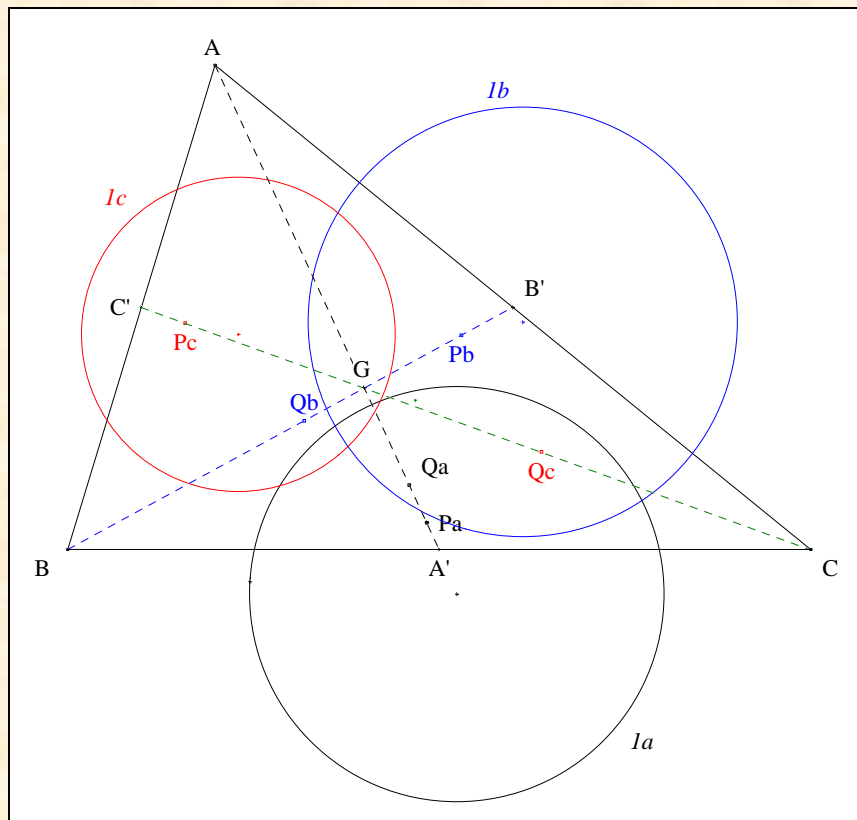
O

IL TEOREMA DEL TRIFOGLIO

VAN LAMOEN * SUPPA * AYME

†

Jean - Louis AYME ¹



Sunto.

L'autore presenta una risoluzione sintetica de una congettura del geometra italiano Ercole Suppa che appare come una generalizzazione del cerchio di van Lamoen. Le figure sono tutte in posizione generale e tutti i teoremi citati possono dimostrati sinteticamente.

Ringraziamenti.

Essi vanno al Professor Ercole Suppa di Teramo (Italie) che ha revisionato e corretto questo articolo nonchè par la sua traduzione in italiano. La sua passione per la Geometria del Triangolo merita di essere notata dai Geometri contemporanei.

¹ St-Denis, Île de la Réunion (Océan Indien, France), le 30/11/2016 ; jeanlouisayme@yahoo.fr

Abstract. The author presents a synthetically resolution of the Italian Ercole Suppa's conjecture which appears as a generalization of the van Lamoen's circle.
The figures are all in general position and all cited theorems can all be proved synthetically.

Aknowledgment. They go to the Professor Ercole Suppa of Teramo (Italy) who has reviewed and corrected this article as well as for his translation into Italian. His passion for the Geometry of the Triangle deserves to be noticed by the contemporary Geometers.

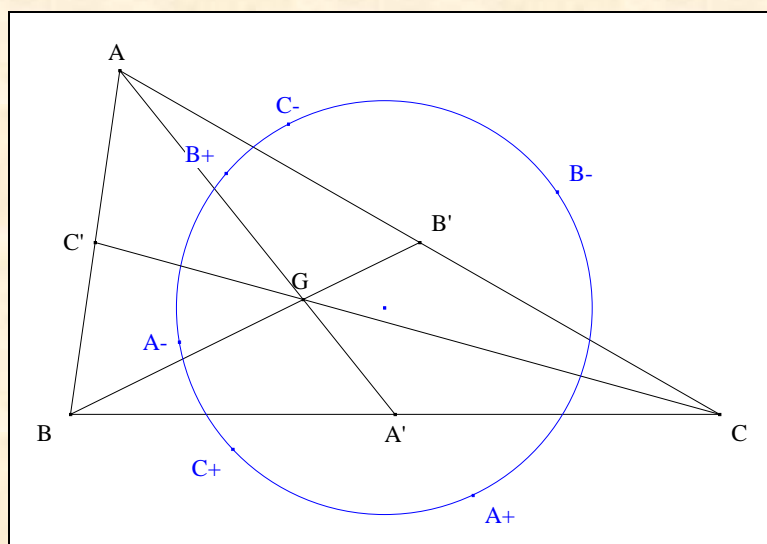
Sommrio	
A. Floor Michel van Lamoen	3
1. Le cercle de van Lamoen	
2. Une courte biographie de Floor van Lamoen	
3. Une application de l'auteur	
B. Première conjecture de Suppa	7
1. Lemme 1	
2. Lemme 2	
3. La conjecture de Suppa	
4. Une courte biographie d'Ercole Suppa	
C. Seconde conjecture de Suppa	15
1. Lemme 1	
2. Lemme 2	
3. La conjecture de Suppa	
4. Une courte biographie de Jean-Louis Ayme	
D. Annexe	26
1. Une symédiane comme axe radical	
2. Une généralisation de l'auteur	

A. FLOOR MICHEL van LAMOEN

1. Il cerchio di van Lamoen

VISIONE

Figura :



Ipotesi : ABC un triangolo,
 G il baricentro di ABC,
 A'B'C' il triangolo mediale di ABC
 et A+, A-, B+, B-, C+, C- i centri dei cerchi circoscritti risp.
 ai triangoli GCB', GC'B, GAC', GA'C, GBA', GB'A.

Tesi : A+, A-, B+, B-, C+, C- sono conciclici. ²

Commenti : una dimostrazione sintetica può essere vista sul sito dell'autore ³.

- Osservazioni :**
- (1) la figura di van Lamoen è conosciuta, in inglese, come "The Cevaxix configuration" ; questo nome è stato dato da Clark Kimberling.
 - (2) Il cerchio passante per A+, A-, B+, B-, C+, C-, è "il cerchio di van Lamoen di ABC"
 - (3) il centro di questo cerchio è catalogato come X₁₁₅₃ in ETC ⁴.

² Lamoen (van) F. M., Problème 10830, *American Mathematical Monthly* 107 (2000) 863 ; soluzione degli editori di *Monthly* 109, 4 (2002) 396-397

³ Ayme J.-L., Le cercle de van Lamoen, G.G.G. vol. 2 ; <http://jl.ayme.pagesperso-orange.fr/>

⁴ Kimberling C., Encyclopedia of Triangle Centers ; <http://faculty.evansville.edu/ck6/encyclopedia/ETC.html>

2. Una breve biografia da Floor van Lamoen



5

Computer exploration is nice. Proving is even nicer ⁶

Floor Michel van Lamoen è nato il 15 luglio 1966 a Leiden (Paesi-Bassi). E' cresciuto a Leeuwarden, poi ha lasciato il Ginnasio di questa città nel 1984 per andare a studiare scienze e didattica all'università di Amsterdam. Nell'agosto del 1995, insegna informatica al St. Willibrord college di Goes. Fu in quella città che incontrò Lyanne, la sua futura moglie. Si è sposato il 16 maggio 1997 ed è diventato padre di una figlia, Nuriye, il 14 febbraio 2000. Come matematico, è anche redattore capo di *Forum Geometricorum* ⁷, una rivista internazionale dedicata alla geometria euclidea classica. Nell'aprile 2009, la casa editrice *Epsilon* pubblica il suo libro sui cerchi di Archimede. Dal 11 marzo 2010, è anche presidente di una associazione nel comune di Goes.

Sportivo di alto livello, è uno specialista dei 5000m e dei 20000m. La sua passione è stata interrotta nel 2004 a causa di un'infortunio cronico al bicipite femorale.

Nota storica :

Floor van Lamoen di Goes (Paesi-Bassi) ha trovato questo risultato nel 2000 con l'aiuto del computer. Le numerose soluzioni analitiche con numeri reali e complessi, con lunghi calcoli, condotti con *Maple* o con *Mathematica*, non sono state presentate dai redattori dell'*American Mathematical Monthly* ; la redazione della rivista propose nel 2002, una propria soluzione parzialmente basata su quella comunicata da van Lamoen. Osserviamo che la parte principale della dimostrazione si basa sull'esagono di Catalan. La soluzione data da K. Y. Li nel 2001 nella rivista *Mathematical Excalibur* ⁸ di Hong-Kong, è basata sulle aree e sui rapporti di Talete. Darij Grinberg ⁹ nel suo articolo intitolato "The Lamoen circle" afferma che

Der Beweis des Satzes von Lamoen ist ziemlich schwierig.

La sua dimostrazione trigonometrica leggermente diversa da quella presentata in *Excalibur*, utilizza la nozione di angolo e la legge del coseno. Nel 2003, in un messaggio *Hyacinthos* ¹⁰, egli afferma di aver riscoperto questo risultato, senza saperlo, nell'agosto del 2002, mediante di un programma di Geometria dinamica.

⁵ <http://home.wxs.nl/~lamoen/>

⁶ Floor's apothegm. Antreas Hatzipolakis ajoute : synthetic proving is the ultimate...

⁷ <http://forumgeom.fau.edu/>

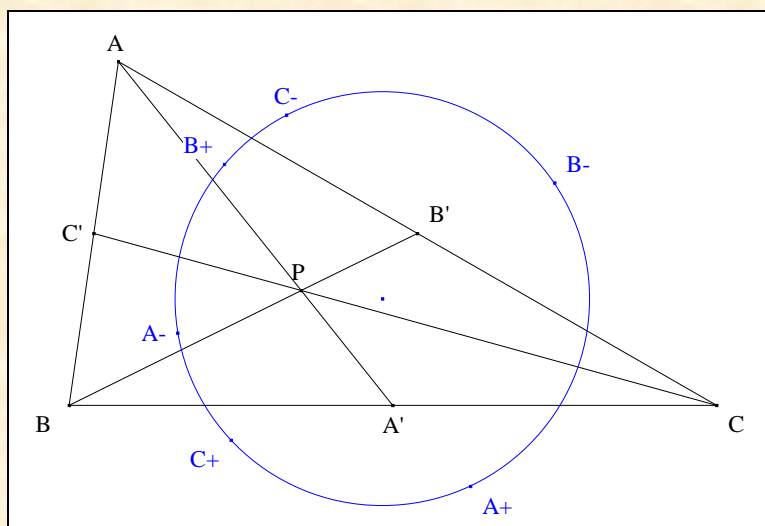
⁸ Li K. Y., Conclyclic problems, *Mathematical Excalibur* **6** (2001) Number 1, 1-2 ; disponibile in http://www.math.ust.hk/mathematical_excalibur/

⁹ Grinberg D., The Lamoen circle ; <http://www.cip.ifi.lmu.de/~grinberg/>

¹⁰ Grinberg D., A proof of the Lamoen Circle Theorem, Message *Hyacinthos* # **6557** du 17/02/2003 ; <https://groups.yahoo.com/neo/groups/Hyacinthos/conversations/messages/6557>

Nel 2005, Deoclecio Gouveia Mota Jr.¹¹ ha proposto una dimostrazione basata sulle trasformazioni. Nella risposta, Nikolaos Dergiades¹² precisa che questa dimostrazione permette di localizzare il centro del cerchio di van Lamoen.

Il teorema inverso è stato formulato per la prima volta nel 2003 da Alexei Myakishev e da Peter Y. Woo¹³. La seconda formulazione, riportata in basso, è stata presentata nel 2004 da Minh Ha Nguyen¹⁴:



Ipotesi : ABC un triangolo,
P un punto,
A'B'C' il triangolo P-ceviano di ABC
e A+, A-, B+, B-, C+, C- i centri dei cerchi circoscritti risp.
ai triangoli PCB', PC'B, PAC', PA'C, PBA', PB'A.

Tesi : P è il baricentro o l'ortocentro di ABC
se, e solo se,
A+, A-, B+, B-, C+, C- sono conciclici.

¹¹ Gouveia Mota Jr. D., Lamoen Circle – Synthetic proof, Message *Hyacinthos* # **11095** du 14/03/2005 ;
<https://groups.yahoo.com/neo/groups/Hyacinthos/conversations/messages/11095>

¹² Dergiades N., Lamoen Circle – Synthetic proof, Message *Hyacinthos* # **11097** du 14/03/2005 ;
<https://groups.yahoo.com/neo/groups/Hyacinthos/conversations/messages/11097>

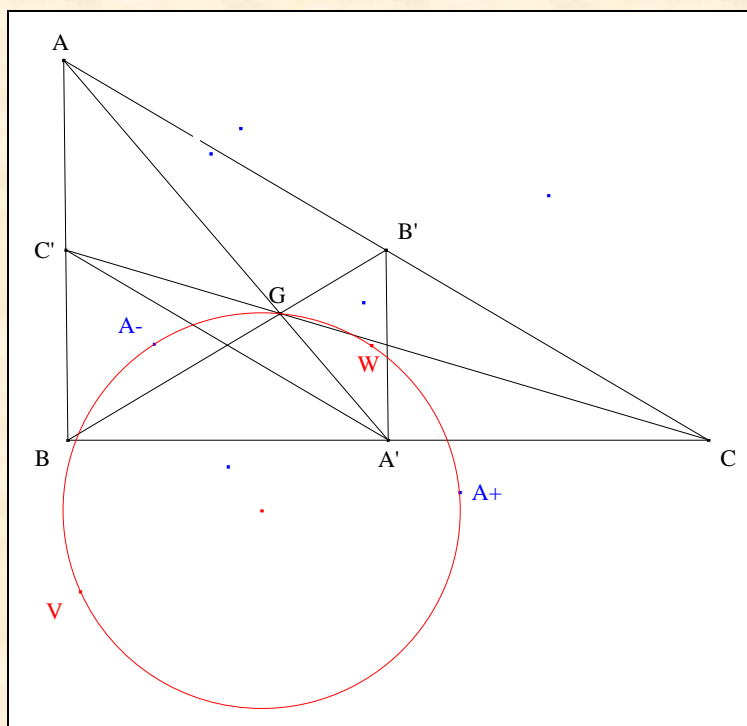
¹³ Myakishev A., Woo P. Y., On the Circumcenters of Cevian Configuration, *Forum Geometricorum* vol. **3** (2003) 57-63 ;
<http://forumgeom.fau.edu/>

¹⁴ Nguyen M. H., Another Proof of van Lamoen's Theorem and its converse, *Forum Geometricorum* vol. **5** (2005) 127-132 ;
<http://forumgeom.fau.edu/>

3. Un'applicazione dell'autore

VISIONE

Figura :



Traits : ABC un triangolo,
 G il baricentro di ABC,
 A'B'C' il triangolo mediale di ABC,
 e A+, A-, V, W i centri dei cerchi circoscritti
 risp. ai triangoli GCB', GBC', GA'C', GB'A'.

Donné : A+, A-, V et W sono conciclici. ¹⁵

Commentaire : una dimostrazione sintetica può essere vista sul sito dell'autore ¹⁶.
 Questa dimostrazione ha ispirato il geometra italiano Ercole Suppa ¹⁷ di Teramo che ha intravisto una bella generalizzazione del cerchio di van Lamoen.

¹⁵ Geometry Proof, AoPS du 02/12/2015 ;
<http://www.artofproblemsolving.com/community/c6h1169266p5604260>
 Please prove this, AoPS du 23/08/2016 ;
http://www.artofproblemsolving.com/community/c6t48f6h1294617_please_prove_this
 Quatre points cocycliques, *Les-Mathematiques.net* ;
<http://www.les-mathematiques.net/phorum/read.php?8,1316177>

¹⁶ Ayme J.-L., Cinq points cocycliques, G.G.G. vol. 29 ; <http://jl.ayme.pagesperso-orange.fr/>

¹⁷ Suppa E., Four concyclic centers ; http://www.esuppa.it/Articoli/Suppa_Four_concyclic_centers.pdf

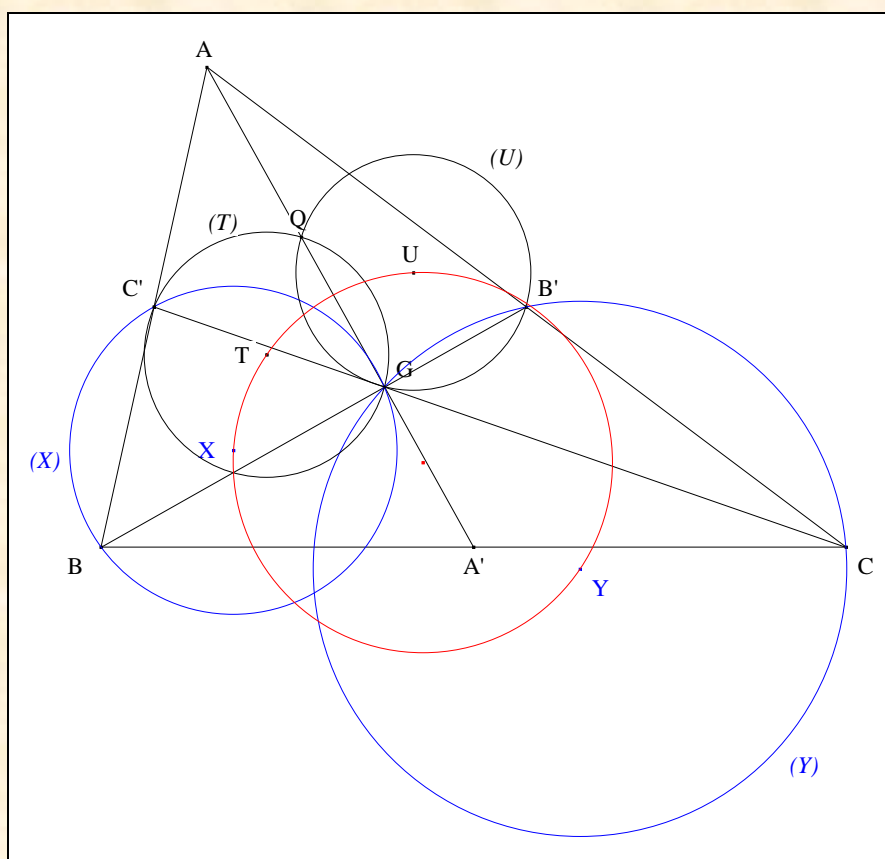
B. PRIMA CONGETTURA DI SUPPA

RILASCIO DEL VINCOLO SU A

1. Lemma 1

VISIONE

Figura :

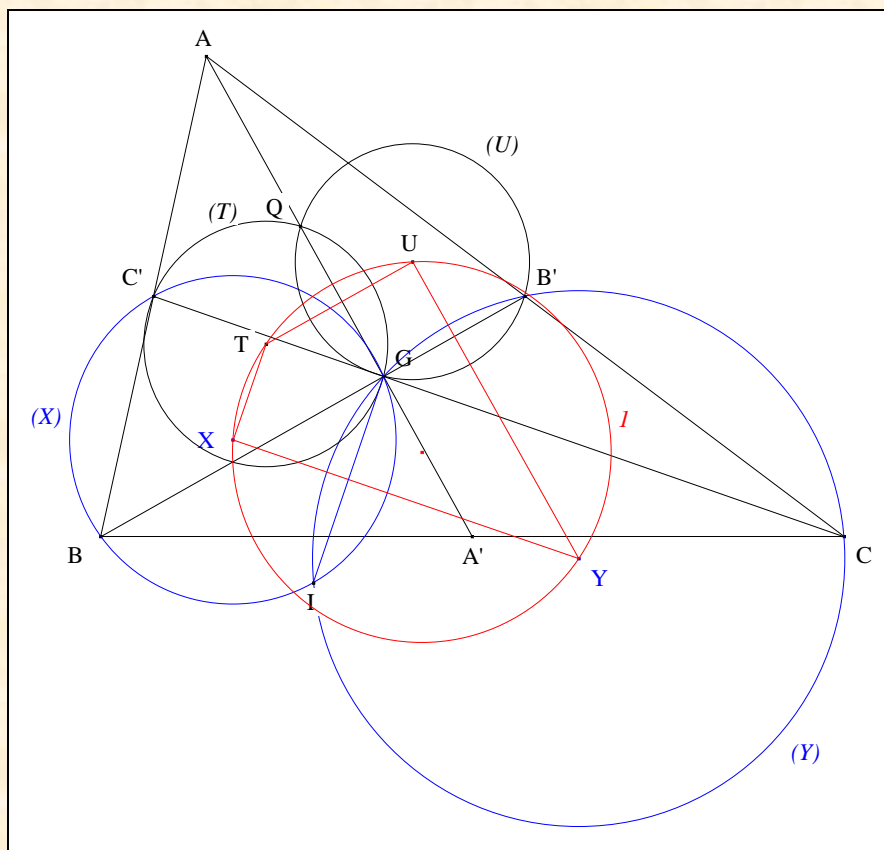


Ipotesi : ABC un triangolo,
 G il baricentro di ABC ,
 $A'B'C'$ il triangolo mediale di ABC ,
 Q un punto di (AA')
 e $(T), (U), (X), (Y)$ i cerchi circoscritti risp. ai triangoli GQC', GQB', GBC', GCB' .

Tesi : T, U, X et Y sono conciclici.¹⁸

¹⁸ Suppa E., comunicazione privata del 9/10/2016

VISUALIZZAZIONE

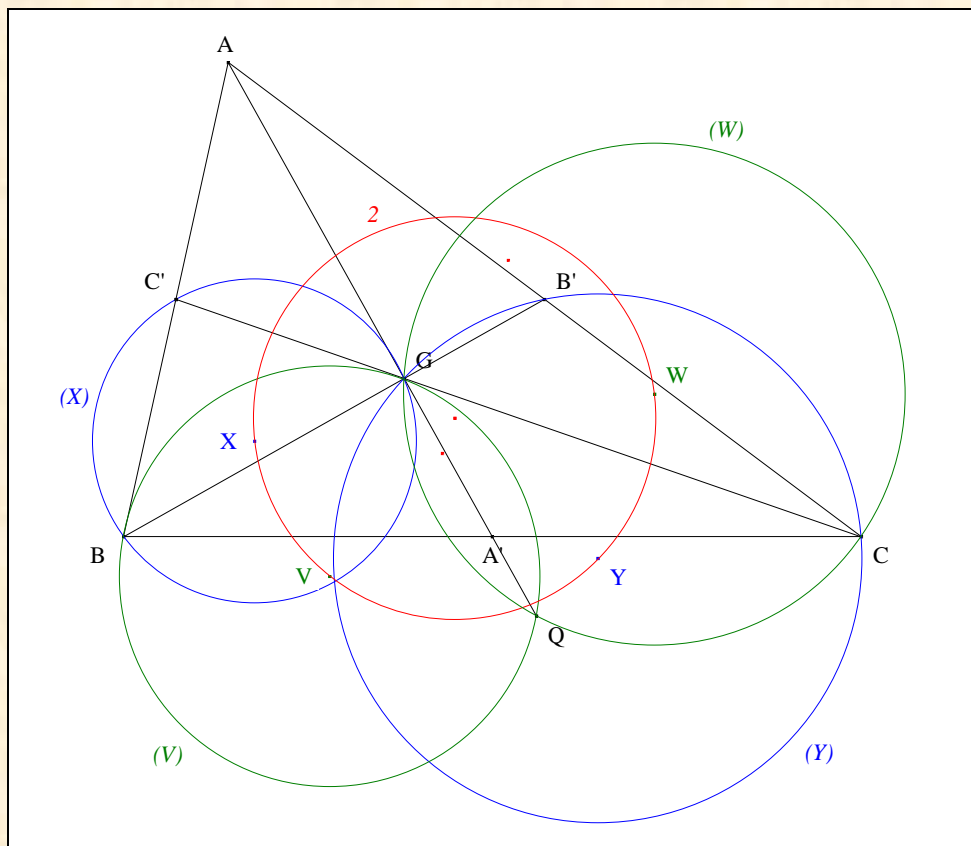


- Denotiamo I il secondo punto d'intersezione di (X) e (Y).
- Dall'autore (Cf. **D.** Appendice 2.), (GI) è la G-simmediana del triangolo GBC.
- Una caccia angolare modulo Π fornisce :
 - * per "Angoli a lati perpendicolari", $\angle XTU = \angle AGC'$
 - * per "Angoli opposti", $\angle AGC' = \angle A'GC$
 - * per isogonalità, $\angle A'GC = \angle BGI$
 - * per "Angoli a lati perpendicolari", $\angle BGI = \angle UYX$
 - * per transitività di $=$, $\angle XTU = \angle UYX$.
- **Conclusione :** T, U, X e Y sono conciclici.
- Denotiamo I questo cerchio.

2. Lemma 2

VISIONE

Figura :



Ipotesi : ABC un triangolo,
 G il baricentro di ABC ,
 $A'B'C'$ il triangolo mediale di ABC ,
 Q un punto di (AA')
 e $(X), (Y), (V), (W)$ i cerchi circoscritti risp. ai triangoli GBC', GCB', GQB, GQC .

Tesi : X, Y, V e W sono conciclici.¹⁹

VISUALIZZAZIONE

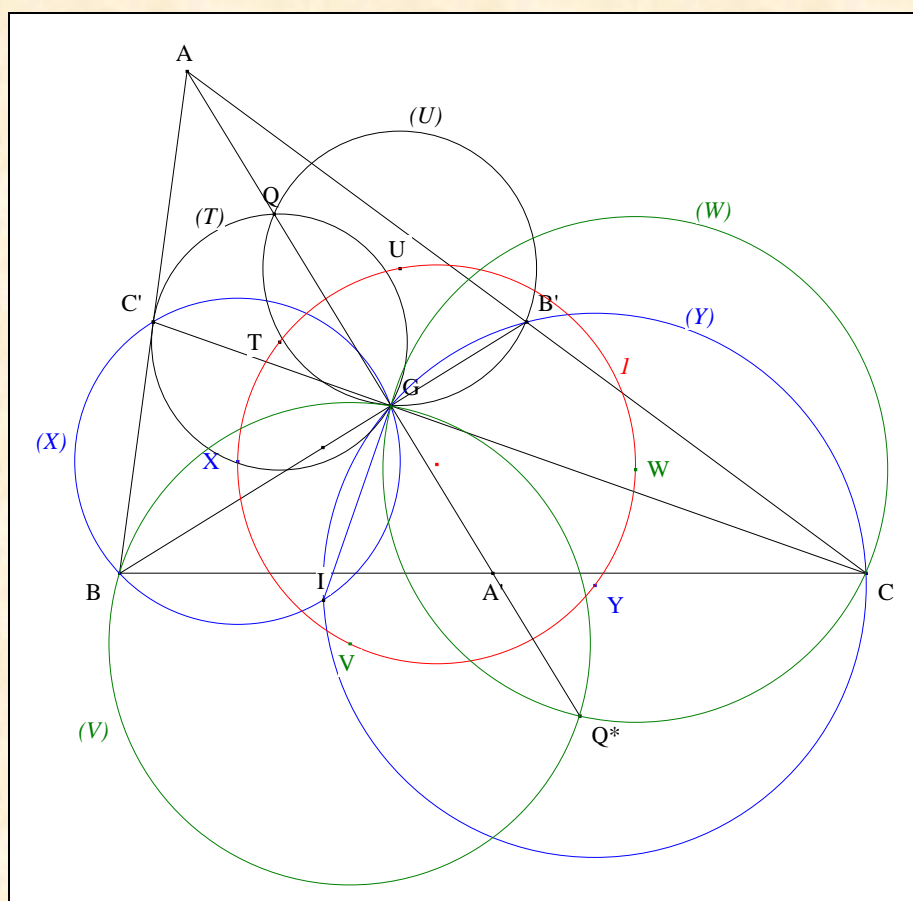
- Mutatis mutandis, si dimostra che X, Y, V e W sono conciclici
- Denotiamo 2 questo cerchio.

¹⁹ Suppa E., comunicazione privata del 9/10/2016

3. La congettura di Suppa

VISIONE

Figura :



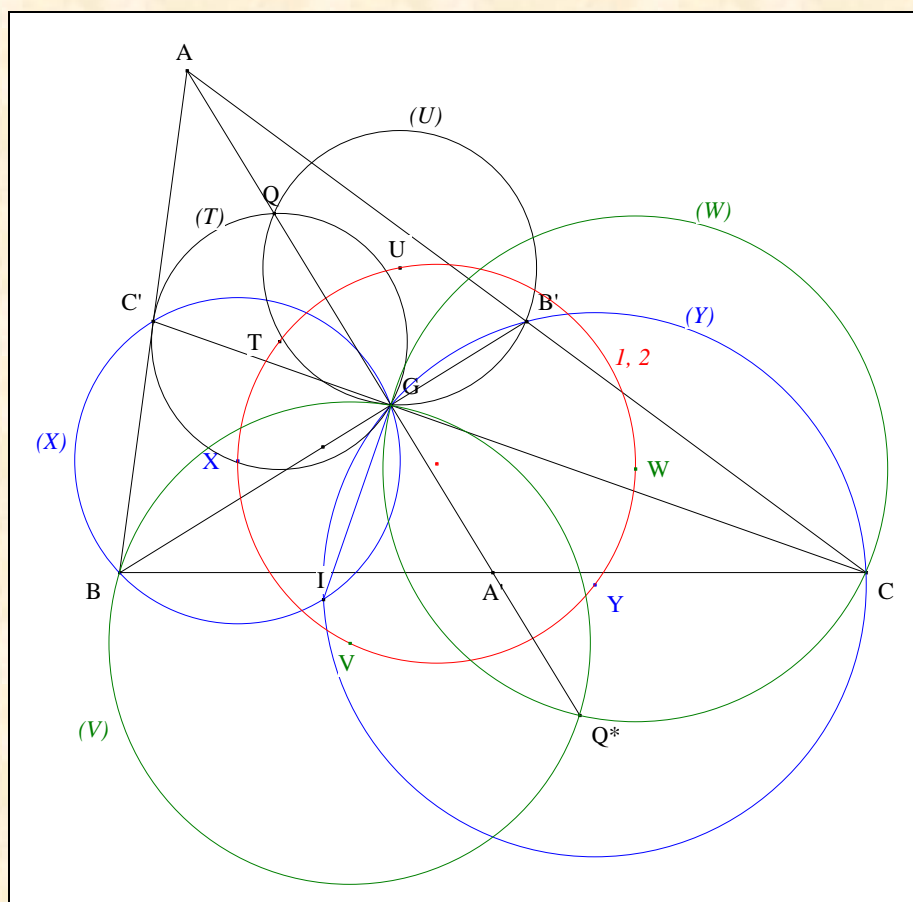
Ipotesi : alle ipotesi e notazioni precedenti, aggiungiamo,
 Q^* coniugato isotomico di A rispetto ad $[A'Q]$
 e $(V), (W)$ i cerchi circoscritti risp. ai triangoli GQ^*B, GQ^*C .

Donné : V e W giacciono su I .²⁰

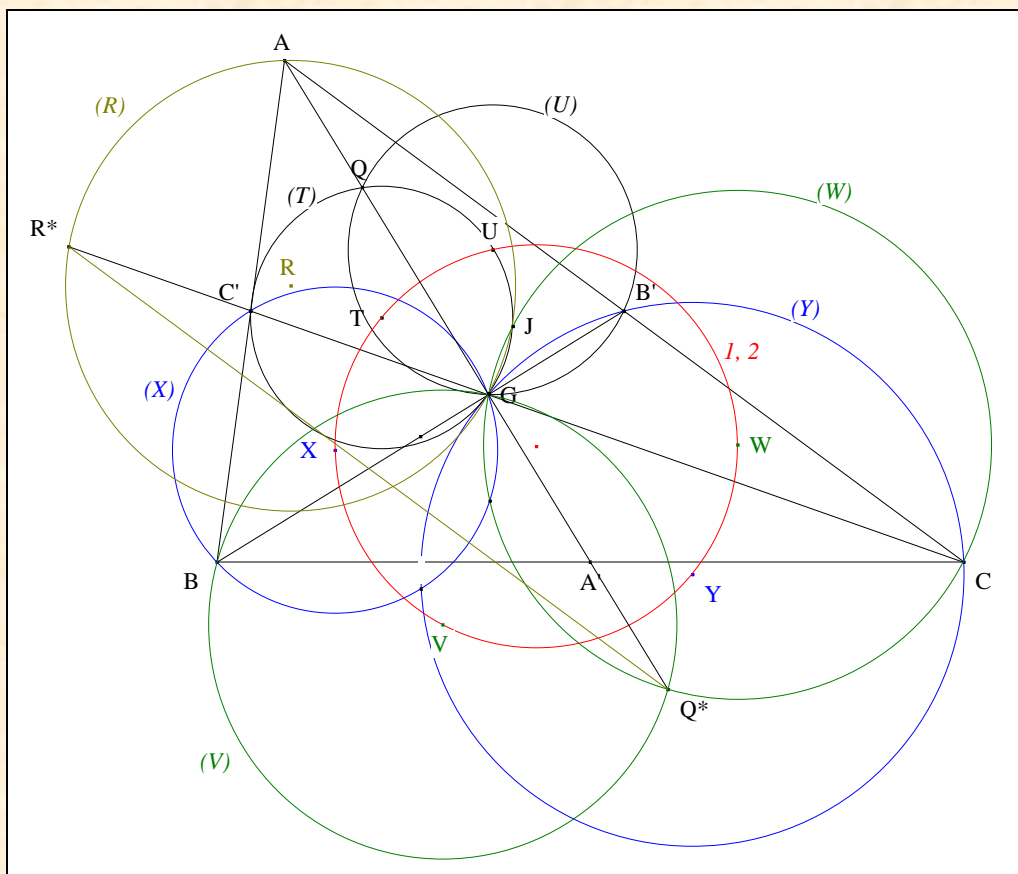
²⁰

Suppa E., comunicazione privata del 19/10/2016

VISUALISATION

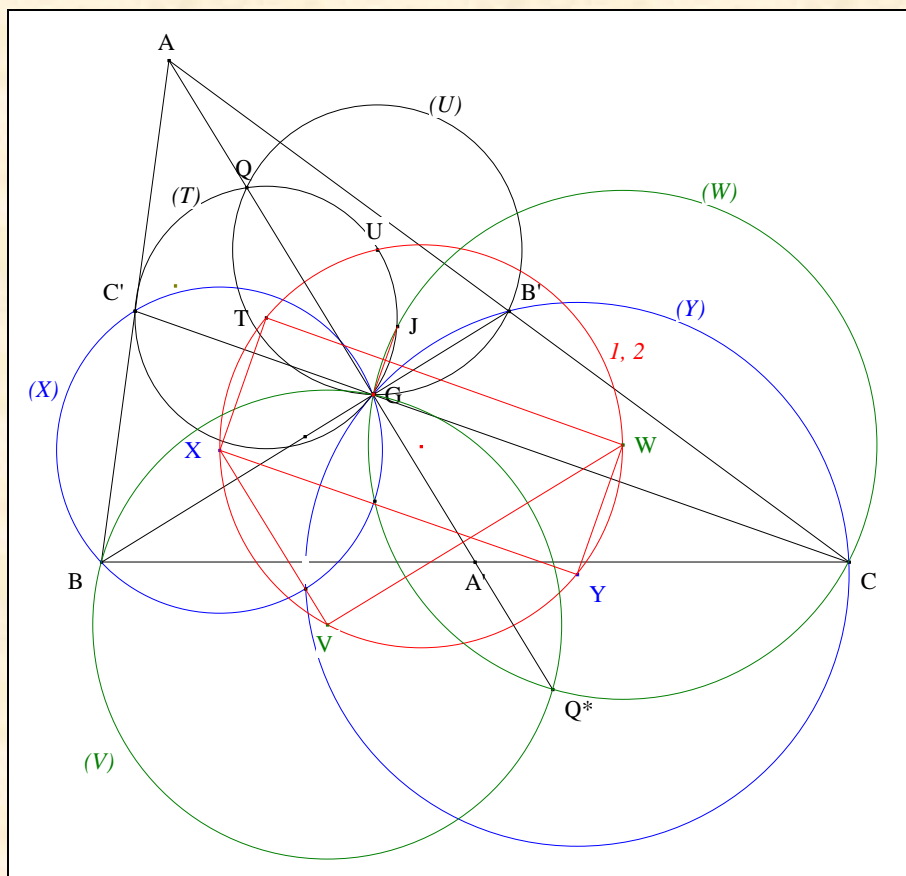


- Da **B. 1**, X, Y, T e U sono conciclici su 1.
- Da **B. 2**, X, Y, V e W sono conciclici su 2.



- Denotiamo R^* il punto d'intersezione della parallela ad (AC) condotta da Q^* con (CC') ,
 (R) il cerchio circoscritto al triangolo GR^*A
 e J il secondo punto d'intersezione di (R) e (W) .
- Dall'autore (Cf. **D.** Appendice 2.), (GJ) é la G -simmediana del triangolo GAC .
- **Osservazioni :**
 - (1) $AQ = A'Q^*$
 - (2) $QQ^* = AA'$
 - (3) $(A'C') \parallel (AC)$.
- Denotiamo $P_R(Q)$ la potenza di Q rispetto a (R) .
- Una caccia di rapporti di potenze fornisce :
 - * $P_R(Q) / P_W(Q) = (QG \cdot QA) / (QG \cdot QQ^*) = QA / QQ^* = A'Q^* / A'A$
 - * $P_R(C') / P_W(C') = (C'G \cdot C'R^*) / (C'G \cdot C'C) = C'R^* / C'C$
 - * dal teorema di Talete , $A'Q^* / A'A = C'R^* / C'C$
 - * di conseguenza, $P_R(Q) / P_W(Q) = P_R(C') / P_W(C')$.²¹
- **Conclusione parziale :** dato che (T) passa per G , (T) passa per J .

²¹ Coolidge, J.L., *A Treatise on the Geometry of the Circle and the Sphere*, theorem 11, p. 103, Cambridge, 1914
 Altshiller-Court N., *College Geometry*, theorem 475, p. 212-213, Barnes & Noble, Richmond, 1936



- Una caccia angolare modulo Π fornisce :

* X, Y, V e W sono su 2,	$\angle WYX = \angle WVX$
* per "Angoli a lati perpendicolari",	$\angle WVX = \angle B'GA$
* per isogonalità,	$\angle B'GA = \angle CGJ$
* per "Angoli a lati perpendicolari",	$\angle CGJ = \angle TWY$
* per "Angoli a lati paralleli",	$\angle TWY = \angle XTW$
* per transitività di =,	$\angle WYX = \angle XTW$

- **Conclusione parziale :** T giace su 2.

- **Conclusione :** V e W giacciono su 1.

Osservazione : 1 è una debole A-generalizzazione del cerchio di van Lamoen relativo ad ABC.

4. Una breve biografia di Ercole Suppa



Ercole Suppa è nato a Teramo (Italia) il 25 febbraio 1958. Si è laureato in Matematica nel 1981 presso l'Università dell'Aquila. Ha insegnato matematica applicata in un I.T.C. per programmatori. Attualmente insegna matematica e fisica al Liceo Scientifico "A.Einstein" di Teramo. Dal 1997 si è dedicato alla preparazione degli studenti partecipanti alle Olimpiadi della Matematica ed ha sviluppato insieme con sua moglie, anch'essa docente di matematica, un sito web dedicato alle gare matematiche²².

Nel 2001 ha pubblicato il libro *Il problema geometrico, dal compasso al Cabri*²³ in collaborazione col suo collega ed amico Italo D'Ignazio che gli ha trasmesso una grande passione per la geometria sintetica.

Appassionato di problem solving, ha inviato soluzioni di problemi geometrici proposti su varie riviste ed ha allestito un sito web dedicato alla geometria elementare²⁴.

²² <http://www.rotupitti.it>

²³ D'Ignazio I, Suppa E., *Il problema geometrico, dal compasso al Cabri*, Interlinea Editrice, Teramos, 2001 ; ISBN 88-85426-16-1

²⁴ <http://www.esuppa.it>

C. SECONDA CONGETTURA DI SUPPA

RILASCIO

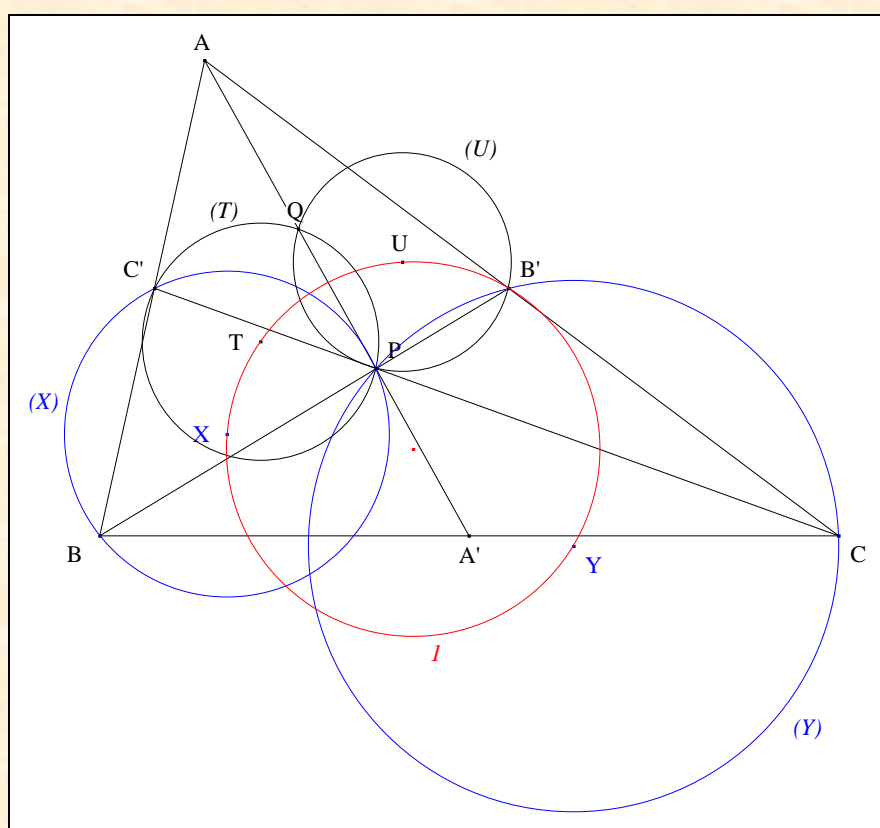
DEL

VINCOLO SU G

1. Primo lemma

VISIONE

Figura :



Ipotesi :

ABC	un triangolo,
A'	il punto medio di [BC],
P	un punto di (AA'),
B', C'	i punti d'intersezione risp. di (PB) e (AC), (PC) e (AB),
Q	un punto di (AA')
e (T), (U), (X), (Y)	i cerchi circoscritti risp. ai triangoli PQC', PQB', PBC', PCB'.

Tesi : T, U, X e Y sono conciclici.

Commento : la dimostrazione sintetica è analoga a quella di **B. 1**. Una dimostrazione sintetica differente è stata data il 09 ottobre 2016 da Ercole Suppa.²⁵

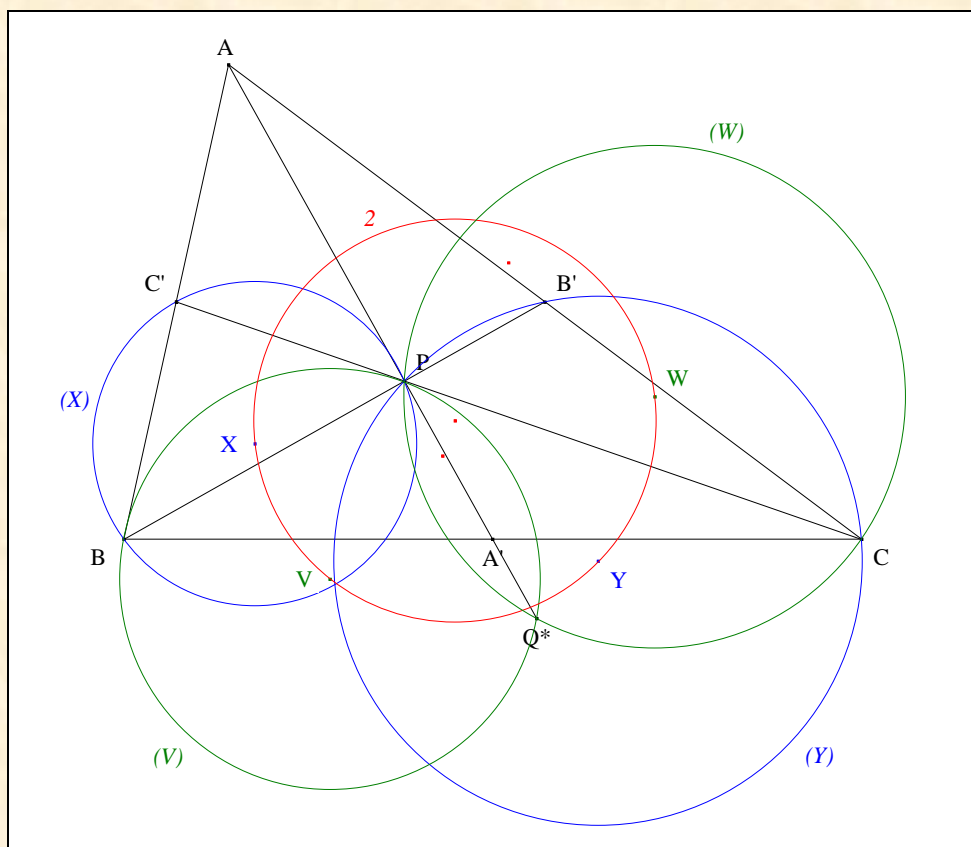
Osservazione : denotiamo I questo cerchio.

²⁵ Suppa E., Four concyclic centers ; http://www.esuppa.it/Articoli/Suppa_Four_concyclic_centers.pdf

2. Secondo lemma

VISIONE

Figura :



Ipotesi : ABC un triangolo,
 A' il punto medio di [BC],
 P un punto di (AA'),
 B', C' i punti d'intersezione risp. di (PB) e (AC), (PC) e (AB),
 Q* un punto di (AA'),
 e (X), (Y), (V), (W) i cerchi circoscritti risp. ai triangoli PBC', PCB', PQ*B, PQ*C.

Donné : X, Y, V e W sono conciclici.

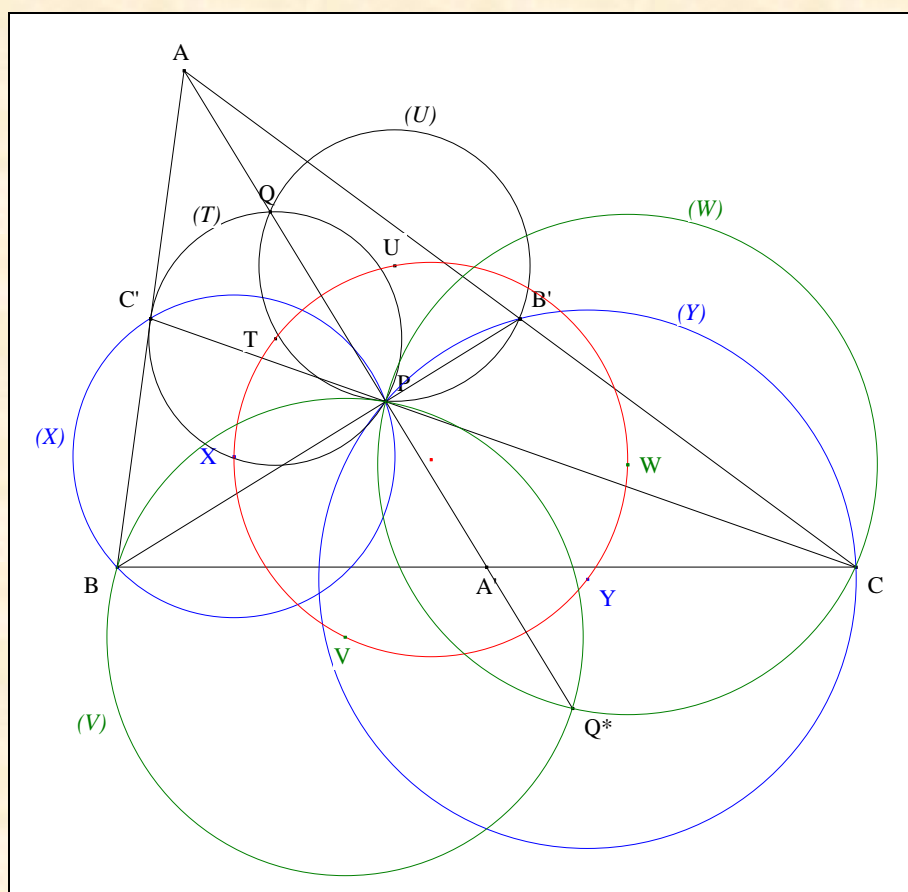
Commento : la dimostrazione sintetica è analoga a quella di B. 2.

Osservazione : denotiamo 2 questo cerchio.

3. La congettura di Suppa

VISIONE

Figura :

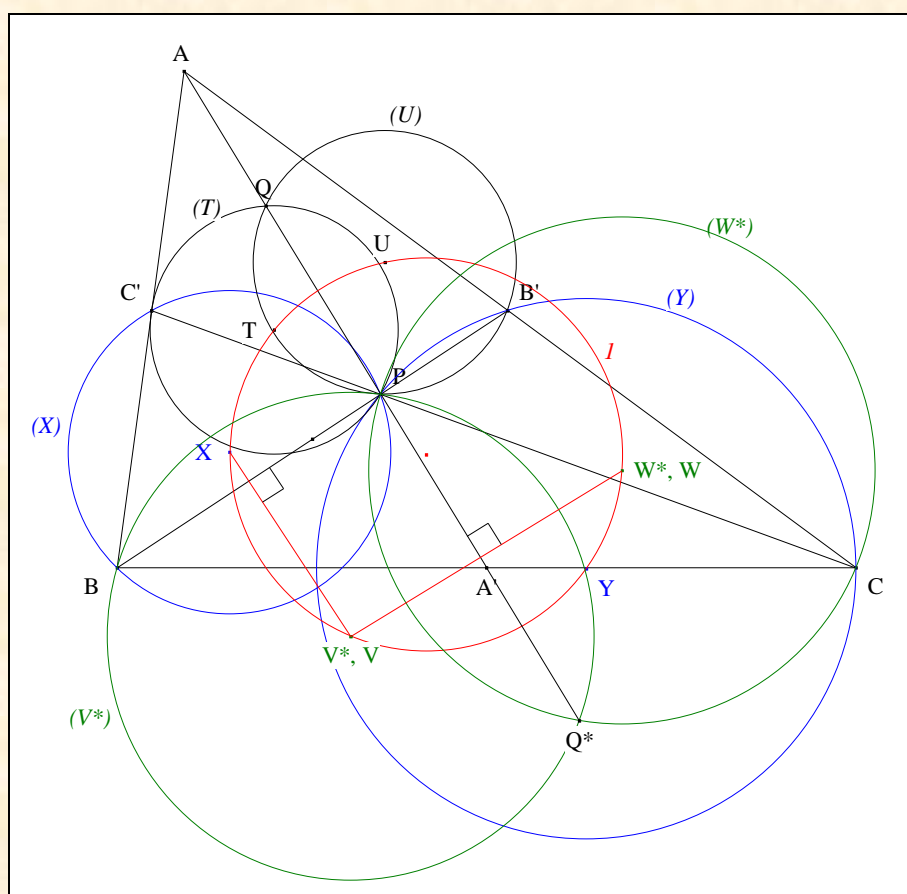


Ipotesi :

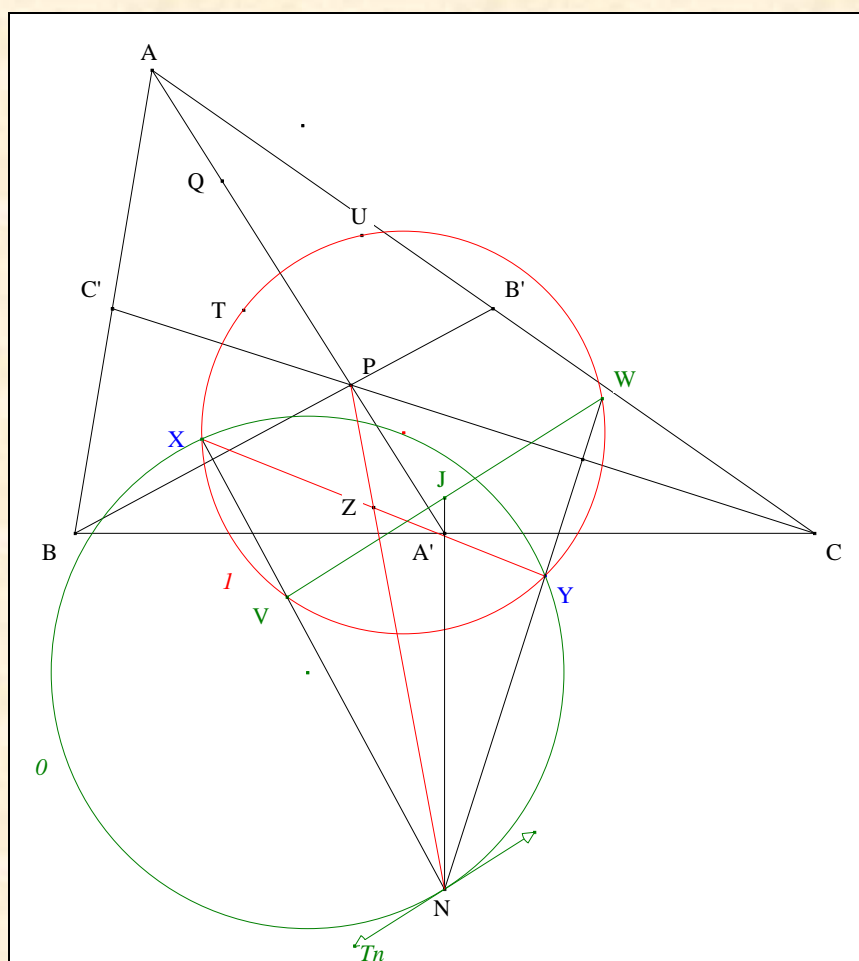
ABC	un triangolo,
A'	il punto medio di [BC],
P	un punto di (AA'),
B', C'	i punti d'intersezione risp. di (PB) e (AC), (PC) e (AB),
Q	un punto di (AA'),
Q*	un secondo punto di (AA') distinto da Q
e (T), (U), (X), (Y), (V), (W)	i cerchi circoscritti risp. ai triangoli PQC', PQB', PBC', PCB', PQ*B, PQ*C.

Problema : trovare la posizione di Q* affinché T, U, X, Y, V e W siano conciclici.

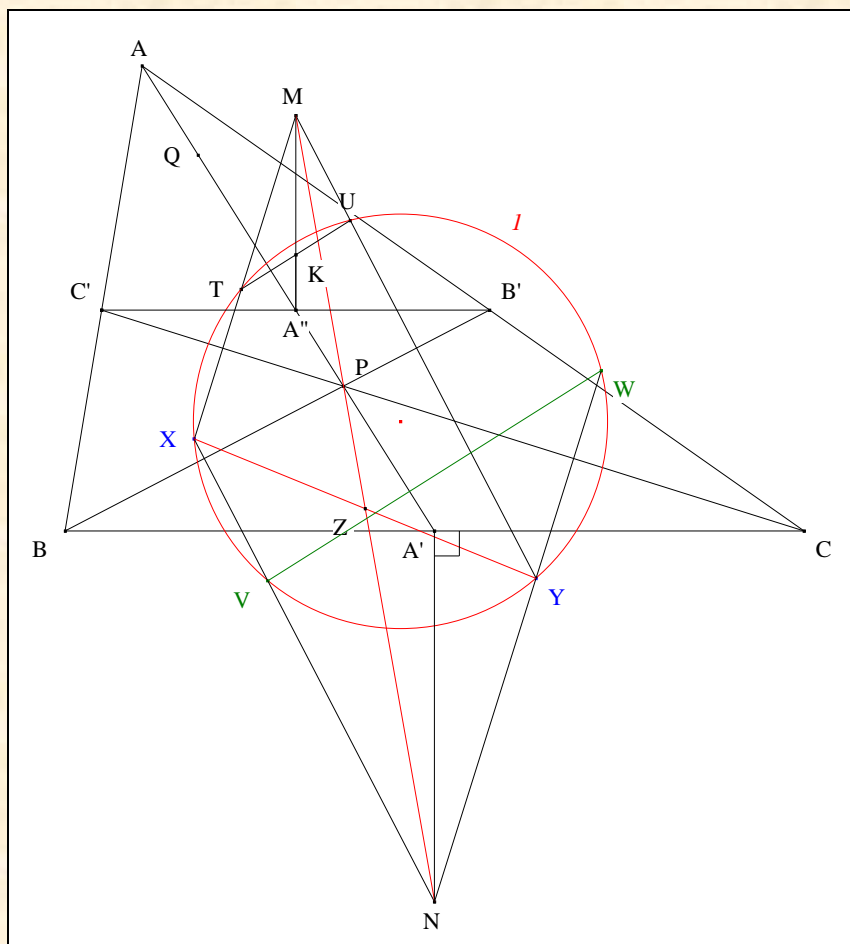
VISUALIZZAZIONE DELL'AUTORE



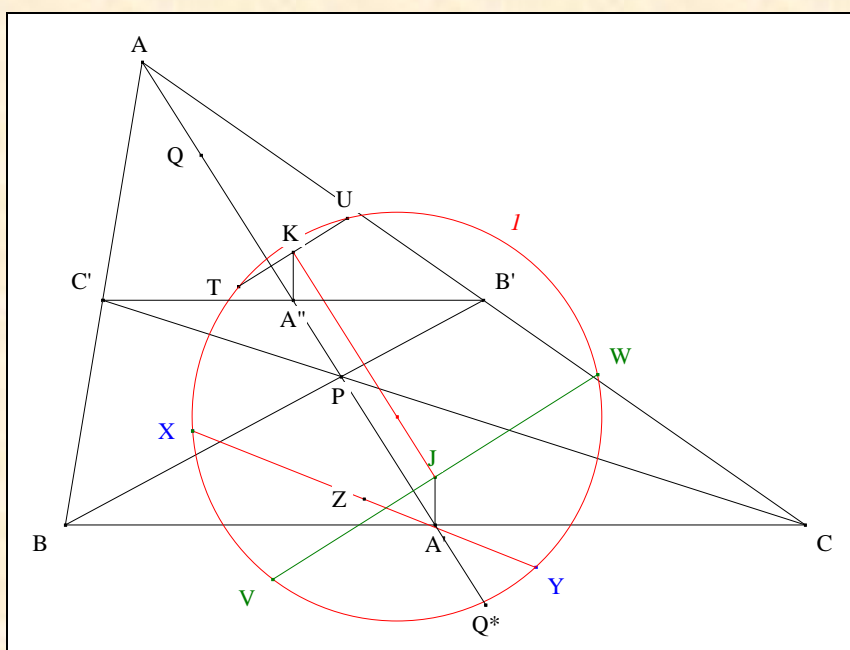
- Da C. 1, T, U, X e Y sono conciclici su I .
 - Denotiamo V^* il secondo punto d'intersezione della perpendicolare a (PB) condotta da X con I ,
 W^* il secondo punto d'intersezione della perpendicolare a (PA') condotta da V^* con I ,
 (V^*) il cerchio di centro V^* passante per P
e (W^*) il cerchio di centro W^* passante per P .
 - **Conclusione parziale :** (V^*) e (W^*) si intersecano in un secondo punto Q^* su (PA') .
 - **Osservazioni :** (1) V^* e V coincidono
(2) W^* e W coincidono.
- Commento :** dobbiamo determinare la posizione di Q^* .



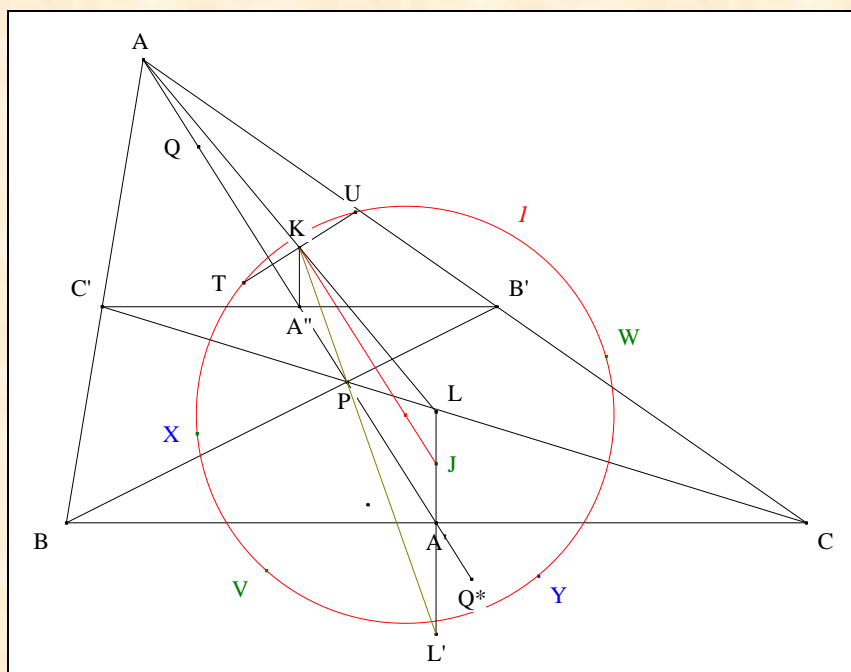
- Denotiamo J il punto medio di $[VW]$
 O il cerchio circoscritto al triangolo XYZ
 e T_n la tangente a O in N .
- I cerchi O e I , i punti base X e Y , le moniane (NXV) e (NYW) ,
 conducono al teorema 1 di Reim ; ne segue che $T_n \parallel (VW)$.
- **Conclusione parziale :** (NA') passa per J .



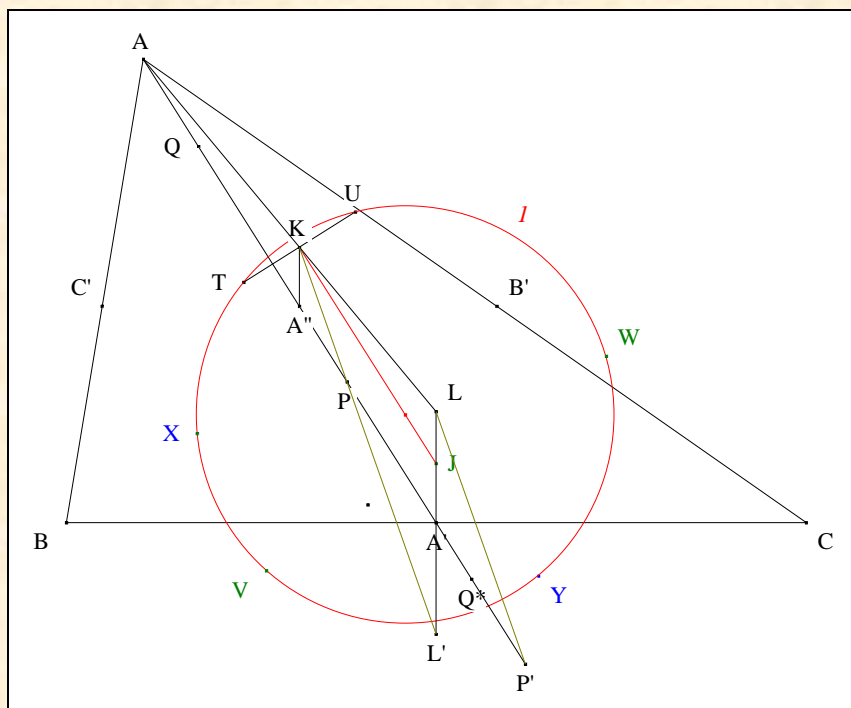
- Denotiamo A'', K i punti medi risp. di $[B'C'], [TU]$.
- Mutatis mutandis, si dimostra che
 - (1) $(MA'') \perp (B'C')$
 - (2) (MA'') è la M-simmediana del triangolo $MX Y$
 - (3) K giace su (MA'') .



- Osservazione : $(JK) \parallel (AP)$.
- Conclusione parziale : $QQ^* = 2 \cdot JK$.

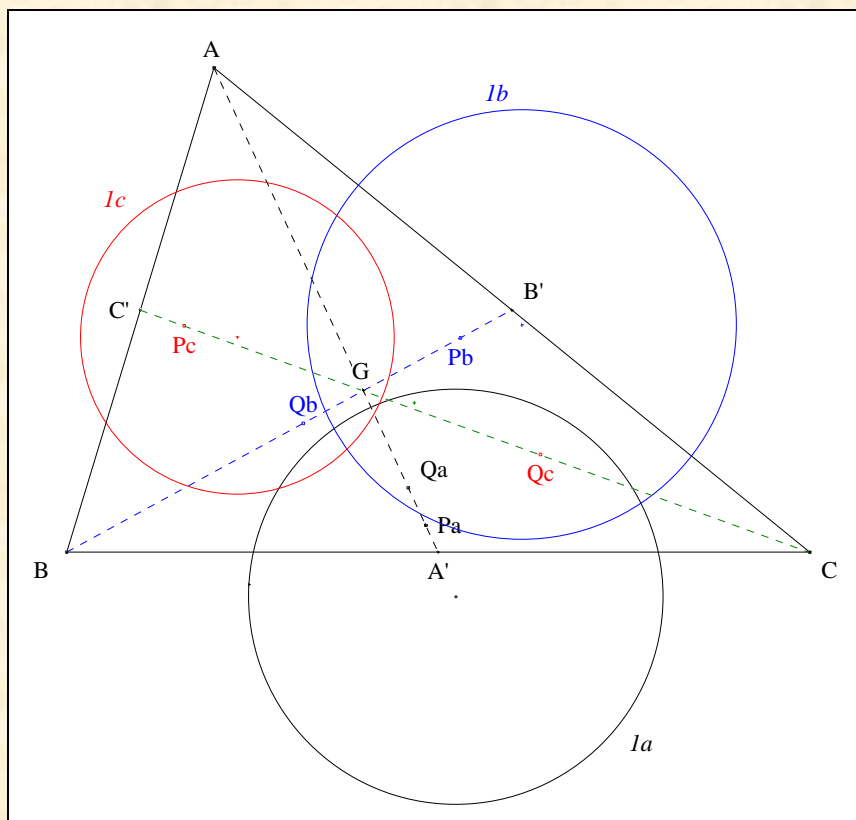


- Denotiamo L, L' i punti d'intersezione di $(A'J)$ risp. con $(AK), (KP)$.
- Una prima caccia di rapporti fornisce :
 - * i triangoli $AA''K$ e $AA'L$ essendo simili, $A''K/A'L = AA''/AA'$
 - * i triangoli $AB'C'$ e ABC essendo simili, $AA''/AA' = B'C'/BC$
 - * i triangoli $PB'C'$ e PBC essendo simili, $B'C'/BC = PA''/PA'$
 - * i triangoli $PA''K$ e $PA'L$ essendo simili, $PA''/PA' = A''K/A'L$
 - * per transitività di $=$, $A''K/A'L = A''K/A'L$
 - * di conseguenza, $A'L = A'L'$ cioè A' è il punto medio di $[LL']$.



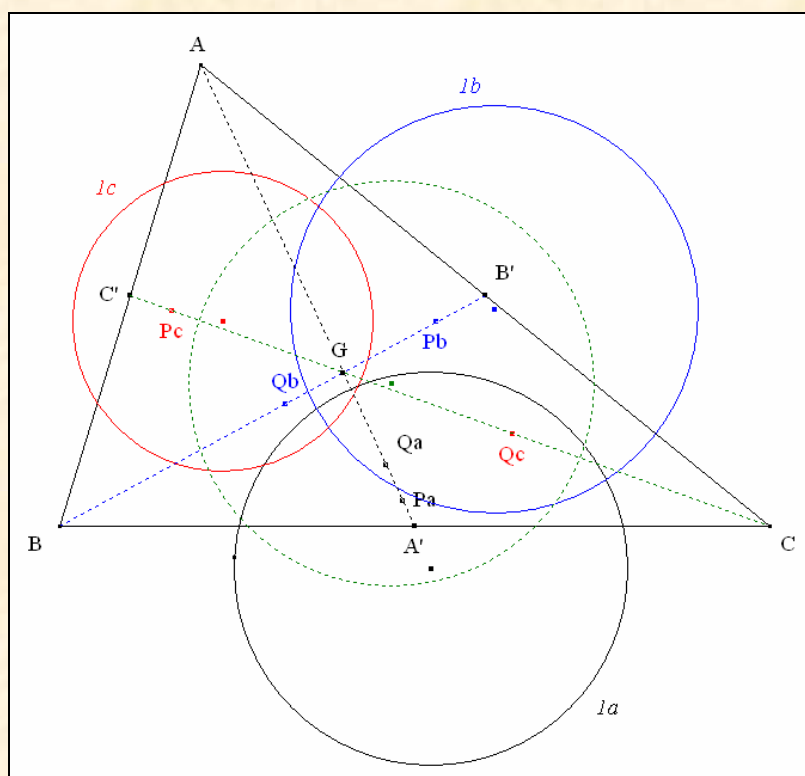
- Denotiamo P' il simmetrico di P rispetto a A' .
- Essendo il quadrilatero $PLP'L'$ un parallelogramma, $(LP') \parallel (KP)$.
- un'ultima caccia di rapport fornisce :
 - * a partire dalla conclusione parziale $QQ^*/AA' = 2 \cdot JK/AA'$
 - * essendo $JKA''A'$ un parallelogramma, $2 \cdot JK/AA' = 2 \cdot A'A''/AA'$
 - * essendo $AA''K$ e $AA'L$ triangoli simili, $2 \cdot A'A''/AA' = 2 \cdot LK/LA$
 - * essendo (LP') e (KP) rette parallele, per Talete, $2 \cdot LK/LA = 2 \cdot P'P/P'A$
 - * essendo A' il punto medio di $[LL']$, $2 \cdot P'P/P'A = 4 \cdot PA'/P'A$
 - * per transitività di $=$, $QQ^*/AA' = 4 \cdot PA'/P'A$.
- **Conclusioni :** Q^* è definito dalla relazione, $QQ^*/AA' = 4 \cdot PA'/P'A$.

- Osservazioni :**
- (1) I è una forte (A, G) -generalizzazione del cerchio di van Lamoen relativo ad ABC .
 - (2) la congettura diventa un teorema
 - (3) questa relazione è stata proposta da Ercole Suppa in seguito ad una sua investigazione compiuta con l'aiuto del programma *Mathematica*, usando il metodo analitico
 - (4) visione triangolare



P diventa Pa e Q diventa Qa

(5) visione particolare



quando Pa, Pb, Pc coincidono con G e Qa, Qb, Qc coincidono risp. con A, B, C, i cerchi 1a, 1b e 1c diventano il cerchio di van Lamoen.

Terminologia : l'autore ha associato a questa visione triangolare l'immagine di un trifoglio. Così la congettura di Ercole Suppa è diventata "il teorema del trifoglio" o in inglese "the Suppa's clover theorem".

4. Une breve biografia di Jean-Louis Ayme



Jean-Louis Ayme, dottore-associato di matematica, ha ricevuto la sua educazione scolastica dapprima in Germania e poi in Francia. Dopo essere stato studente del Prytanée National Militaire a La Flèche (Sarthe, Francia) dove Cartesio visse dal 1607 al 1614 e poi alla Scuola degli ufficiali militari della Air Salon-de-Provence, si iscrive facoltà di Scienze di Marsiglia per diventare professore di matematica. Ha insegnato in Francia e all'estero vale a dire in Tunisia, Afghanistan, Marocco, Sud Africa, Canada e, infine, all'isola della Reunion situata nell'Oceano Indiano. La sua passione per la geometria gli ha permesso di pubblicare un libro dal titolo *Méthodes et Techniques en Géométrie*²⁸ nonchè di dirigere il sito *Geometry * Géométrie * Geometria*²⁹.

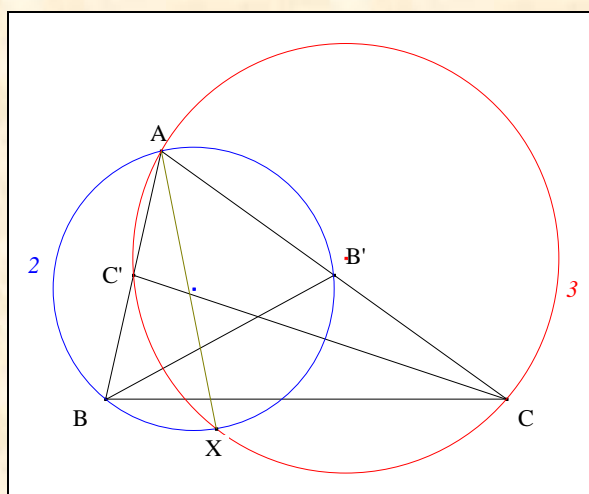
²⁸

Ayme J.-L., *Méthodes et Techniques en Géométrie, A propos de la Droite de Newton*, Ellipses, Paris, 2003 ; ISBN 2-7298-1585-6

²⁹

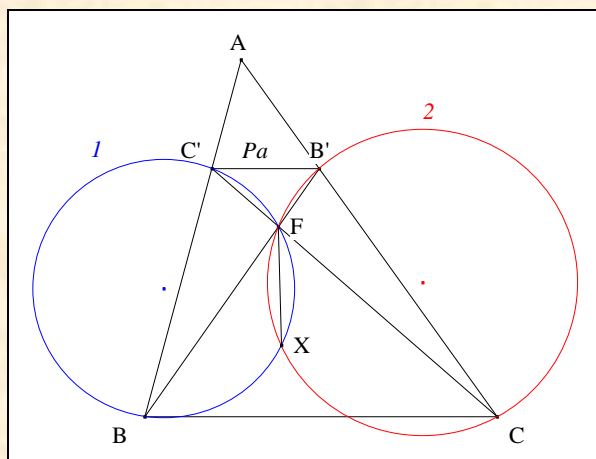
<http://jl.ayme.pagesperso-orange.fr/>

D. APPENDICE

1. Una simmediana come asse radicale³⁰

Ipotesi : ABC un triangolo,
 B', C' i punti medi risp. di [CA], [AB],
 2, 3 i cerchi circoscritti risp. ai triangoli ABB', BCC'
 e X il secondo punto d'intersezione di 1 e 2.

Tesi : (AX) è la A-simmediana di ABC.

2. Una generalizzazione dell'autore³¹

Ipotesi : ABC un triangolo,
 Pa una A-paralleliana di ABC,
 B', C' i punti d'intersezione di Pa risp. con (CA), (AB),
 F il punto d'intersezione di (BB') e (CC'),
 1, 2 i cerchi circoscritti ai triangoli BFC', CFB'
 e X il secondo punto d'intersezione di 1 e 2.

Tesi : (FX) è la F-simmediana di FBC.

³⁰ Stevanovic M., Symmedian as radical axis, Message *Hyacinthos* # 10904 du 20/11/2004 ; <http://tech.groups.yahoo.com/group/Hyacinthos/message/10904>

³¹ Ayme J.-L., 17/02/2006